

**POLSKA MISJA PASTORALNA ŚW. BRATA ALBERTA CHMIELOWSKIEGO**  
**ST. BROTHER ALBERT POLISH ROMAN CATHOLIC PASTORAL MISSION**

10250 Clayton Road, San Jose, CA 95127-4336

Tel. (408) 251-8490

<http://www.saintalbert.us>

[saint.albert.office@gmail.com](mailto:saint.albert.office@gmail.com)

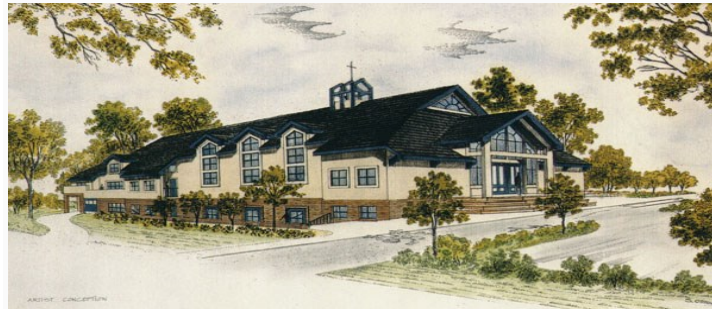


Brat Albert

**XXV niedziela w ciągu roku**  
**Sunday in Ordinary Time**  
**22 września / September 22, 2019**



Duszpasterstwo prowadzą **KSIĘŻA CHRYSZTUSOWCY**  
*Pastoral care provided by THE PRIESTS FROM*  
*THE SOCIETY OF CHRIST*  
Ks. Jan Fiedurek, SChr - Proboszcz/Pastor



**ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU**  
**W każdą niedzielę od 8:30 do 9:00am oraz w piątek**  
**po Mszy św. o godz. 7:30pm**

**BIURO PARAFIALNE**

Poniedziałek, Piątek  
Godz: 10:00am - 3:00pm

**MSZE ŚWIĘTE**  
**NIEDZIELNE**

Sobota  
5:30pm po pol.  
Niedziela  
9:00am po ang.  
10:30am po pol.

**MSZE ŚWIĘTE W DNI**  
**POWSZEDNIE**

Piątek 7:30pm

**SAKRAMENT POKUTY**

Pół godziny przed każdą  
Mszą św.

**SAKRAMENT CHRZTU**

Prosimy zgłaszać miesiąc  
przed planowaną datą

**SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA**

Prosimy zgłaszać 6 miesięcy  
przed planowaną datą.  
Wymagana jest przynajmniej  
roczna, aktywna przynależność  
do parafii

**SAKRAMENT CHORYCH**

W pierwszy piątek miesiąca  
i na każde wezwanie

*Zaświadczenia o przynależności  
do parafii, zgoda na  
sprawowanie sakramentów  
poza parafią, zaświadczenia dla  
rodziców chrzestnych,  
wydawane są tylko osobom  
formalnie zarejestrowanym  
w naszej Misji.*



**PARISH OFFICE**

Monday, Friday  
from 10:00am - 3:00pm

**SUNDAY MASSES**

Saturday  
5:30pm Polish  
Sunday  
9:00am English  
10:30am Polish  
12:45pm Polish

**WEEKDAY MASSES**

Wednesday 7:30pm  
Friday 7:30pm

**RECONCILIATION**

Half an hour before  
the Mass

**BAPTISM**

Arrangements one month  
before the planned date

**MARRIAGE**

Arrangements six months  
before the intended  
wedding date.  
At least one year of  
active parish membership  
is required

**PASTORAL CARE OF THE**  
**SICK**

First Fridays and on call

**GRUPA RÓŻAŃCOWA**

We wrześniu modlimy w  
intencji dzieci i młodzieży  
rozpoczynających nowy rok  
szkolny.

**ROSARY GROUP**

In September we pray for  
youth starting their new  
school year.



*Pana pochwalcie, On dźwiga biednego.*  
*Praise the Lord who lifts up the poor.*

*Psalm 113*

**PIĄTEK/FRIDAY - 20 WRZEŚNIA/SEPTEMBER**

7:30pm O zdrowie i Boże błog. dla Piotra

**SOBOTA/SATURDAY - 21 WRZEŚNIA/SEPTEMBER**

5:30pm + Zdzisława Bożena Smilgin - B. Drobot

**NIEDZIELA/SUNDAY - 22 WRZEŚNIA/SEPTEMBER**

9:00am For God's blessing for Theresa Silveira on her

Birthday

10:30am O Boże błog. dla Zuzanny Prokop z okazji urodzin

12:45 pm + Irena Janowska - córka z rodziną

**SRODA/WEDNESDAY - 25 WRZEŚNIA/SEPTEMBER**

7:30pm Wolna intencja

**PIĄTEK/FRIDAY - 27 WRZEŚNIA/SEPTEMBER**

7:30pm Wolna intencja

**SOBOTA/SATURDAY - 28 WRZEŚNIA/SEPTEMBER**

5:30pm Msza św. dziękczynna - L. Sławska

**NIEDZIELA/SUNDAY - 29 WRZEŚNIA/SEPTEMBER**

9:00am + Dr. George Ziemek - Rosemary Kulpa

10:30am Dziękczynna i o Boże błog. dla rodziny

12:45 pm + Jerzy Sawczuk - żona i syn z rodziną

**SRODA/WEDNESDAY - 2 PAŹDZIERNIKA/OCTOBER**

7:30pm Wolna intencja

**PIĄTEK/FRIDAY - 4 PAŹDZIERNIKA/OCTOBER**

7:30pm ++ Krystyna, Robert i Adolf Machnicki

**SOBOTA/SATURDAY - 5 PAŹDZIERNIKA/OCTOBER**

5:30pm + Marek Daszynski - żona

**NIEDZIELA/SUNDAY - 6 PAŹDZIERNIKA/OCTOBER**

9:00am + Wiktor Porwol

10:30am + Sabina Stanisławska - syn z rodziną

12:45 pm O Boże błog. dla Wiktorii i Jana Phillips z okazji 63. rocznicy ślubu

**SRODA/WEDNESDAY - 9 PAŹDZIERNIKA/OCTOBER**

7:30pm Wolna intencja

**INTENCJE MSZALNE**

Ofiarowanie duchowych owoców Eucharystii jest bezcennym darem dla naszych bliskich; żyjących czy zmarłych. Urodziny, imieniny, rocznica ślubu czy śmierci to szczególne okazje, aby pamiętać o tych, których kochamy i dla których pragniemy Bożych łask i błogosławieństwa. Zachęcamy do zamawiania intencji mszalnych.

**SŁUŻBA LITURGICZNA LEKTORÓW**

Niedziela, 22 września

9:00 AM Larry Vollman, Melinda Alivio

10.30 AM Beata Kempanowska, Wanda Górecka

12:45 PM Maya Dziarmaga

Niedziela, 29 września

9:00 AM Chau Nguyen, Sheryl Walters

10.30 AM Edward Nowak, Elżbieta Agredano

12:45 PM Patryk Becla

**SKŁADKA/COLLECTION:**

09/15 I składka - \$ 1,521

**Bóg zapłać za każdą ofiarę.**  
**May God reward your generosity.**

**KAWIARENKA:**

Przy wejściu do kościoła wystawiony jest kalendarz kawiarenek. Bardzo prosimy o wpisywanie tam swojego zgłoszenia. Nie bójmy się trudności. Z każdą sprawą można zwrócić się do członka Rady Duszpasterskiej, odpowiedzialnego za dany miesiąc.

**GROMADZIĆ SKARBY W NIEBIE**

W przypowieści o nieuczciwym zarządcy Jezus mówi o oszustwie, choć nie na szkodę ubogich, lecz bogatego właściciela, który zwalnia swojego zarządcę, gdyż trwonił jego dobra. Ten bowiem chcąc zapewnić sobie wdzięczność i oparcie przyjaciół, ucieka się do nieuczciwego podstępku, zmniejszając dowolnie zaległości dłużników swojego pana. Opowiadając tę przypowieść, Jezus nie zamierza pochwalić przebiegłej nieuczciwości zarządcy, którego nazwał „nieuczciwym”, lecz podkreślić jego przeczność w zabezpieczeniu sobie przyszłości. Wynika to dość jasno z zakończenia, które brzmi jak skarga Boga: „synowie tego świata roztropniejsi są w stosunkach z ludźmi podobnymi sobie niż synowie światłości. Jezus ze smutkiem zauważa, że zwolennicy świata — żyjący daleko Od Boga i nie wierzący w Niego — są w sprawach zabezpieczenia własnej doczesnej przyszłości bardziej przeczni i pilni niż synowie światłości, czyli wierni, którzy wierząc w Boga, często zniechęceni i słabi nie troszczą się o swoje sprawy duchowe i nie zajmują własną wieczną przyszłością. Jest to więc wezwanie do obowiązku, do czujności ze względu na ostatni dzień, kiedy każdy usłyszy te słowa: „Zdaj sprawę z twego zarządu”.

**SERDECZNIE DZIĘKUJEMY...**

wszystkim, którzy ciężko pracowali przed i w trakcie tegorocznego festiwalu. Wolontariuszom, sponsorom i uczestnikom składamy szczerą „*Bóg zapłać!*”

Wolontariuszy zapraszamy na Mszę św. 28 września o 5:30pm, a następnie na kolację w sali parafialnej.

Zwycięzcy loterii fantowej:

**I - Aleksandra Dworakowska**

**II - Joe Siliga**

**III - Betty Citas**

Laureatom gratulujemy, a wszystkim dziękujemy za udział w loterii.

**MODLITWA W INTENCJI POLONII**

W 40. rocznicę I pielgrzymki św. Jana Pawła II do Ojczyzny chrystusowcy zapraszają rodaków z kraju i z zagranicy 18/19 października na XXXIV Jasnogórską Noc Czuwania w intencji polskiej Emigracji i jej Duszpasterzy. Hasło tegorocznej pielgrzymki brzmi: "**Z mocą Bożego Ducha strzeżmy wspólnego dziedzictwa**".

Apel Jasnogórski poprowadzi ks. Krzysztof Olejnik SChR - nowy prełożony generalny Towarzystwa Chrystusowego dla Polonii, a Mszę św. o g. 23 odprawi ks. abp Wacław Depo, metropolita częstochowski. Duchową jedność na modlitwie umożliwi transmisja czuwania z przez Radio Maryja, Telewizję Trwam czy Radio Jasna Góra.

Organizatorzy zachęcają do przesyłania modlitewnych intencji na e-mail:

**czuwanie@chrystusowcy.pl**

**www.czuwanie.chrystusowcy.pl**

## LET US LIVE A LIFE FULL OFF THE SPIRITUAL AND CORPORAL WORKS OF MERCY

In writing to Timothy, Saint Paul affirms God's desire that we all ask for and receive his mercy, and then share it with one another. Paul thought this important especially for kings and all those in authority, that they might lead a quiet and tranquil life, one without anger or argument. It is God's great desire that everyone be saved and ... come to knowledge of the truth.

Mercy and forgiveness are in the message of the parable of the steward that Jesus tells in today's Gospel. The steward is quite creative in dealing with the loss of his job. The steward was not forgiven his debt, but he *does* forgive the debt of one who owes him a large sum of wheat. Jesus compliments the man for his ability to look beyond earthly wealth to store up for himself treasure in heaven. This appears to be Jesus' way of getting our minds out of our pocketbook and into his holy book. The Lord desires that we all show such industry in our pursuit of eternal life. Experience tells us that wealth may leave us or be taken away, but God is a firm anchor. The dollar in our pocket is here today and gone tomorrow, but the Lord is always there for us, and all around us. The Evangelist Billy Graham said the Lord gave us two hands – one to give, one to receive. We need both. Fold those two hands together and we can pray to God who is the source of every blessing. God never forgets a thing we have done – so let us at least live a life worthy of remembering, a life full of the spiritual and corporal works of mercy.

## DINNER FOR VOLUNTEERS

All who were helping before and during our Polish Festival are cordially invited to attend our dinner for volunteers on Saturday, Sept. 28 after 5:30pm Mass.

Winners of the lottery this year are:

**I - Aleksandra Dworakowska**

**II - Joe Siliga**

**III - Betty Citas**

Congratulations to the winners and thank you all who were participating in the lottery.

**October is the month of the rosary.** Please, join us to pray rosary - every Sunday at 8:40am.

## MASS REQUEST GUIDELINES

It has been tradition in the Church that priests are asked to offer a Holy Mass for the specific intention. Maybe someone in the family is sick, or perhaps you want to remember a special occasion such as a birthday or wedding anniversary; the Holy Mass is a wonderful and most powerful prayer. St. Anselm states: "A single Mass offered for oneself during life may be worth more than a thousand celebrated for the same intention after death."

### Are You a Registered Parishioner?

If you attend Mass here regularly, we encourage you to register as a member of Saint Brother Albert Church and use the budget envelopes.

## Program nadchodzących wydarzeń parafialnych

- 09/29** - Rozpoczęcie katechezy  
- Msza św. dla dzieci na rozpoczęcie roku szkolnego
- 10/04** - Pierwszy Piątek Miesiąca  
Nabożeństwo Różańcowe
- 10/05** - Pierwsza Sobota Miesiąca  
- Rozpoczęcie zajęć w PSS  
- Wieczór z Muzą

**ZAPISY NA KATECHEZĘ** – po Mszy św. można wypełnić formularz zapisu dzieci i otrzymać wszelkie informacje na temat nadchodzącego roku szkolnego. W ramach katechezy odbywa się też przygotowanie do 1. Komunii św. oraz Bierzmowania.

Rodzice każdego dziecka zobowiązani są do podjęcia przynajmniej jednego dyżuru w kawiarence.

Pierwsza katecheza odbędzie się 29 września.

**Msza św. na rozpoczęcie roku katechetycznego i szkolnego**  
**- 29 września o godz. 10:30am.**

### Czym jest Katecheza?

Katechizm Kościoła naucza, że w samym centrum katechezy znajduje się Osoba Jezusa Chrystusa.

Katechizować, to poznawać Chrystusa i budzić entuzjazm dla tego poznania. To „oddać nasz głos Jezusowi, aby On przez nas przemówił” (św. Augustyn). Katecheza, będąc nośnikiem podstawowych i uniwersalnych wartości, wzbogaca cały proces wychowawczy człowieka. Nie da się w pełni wychować człowieka bez uwzględnienia także jego sfery religijnej. Otwarcie się na religię oraz na chrześcijańskie wartości etyczne jest istotnym wzbogaceniem tego procesu i przyczyni się do ukształtowania właściwych postaw młodego pokolenia

### POLSKA SZKOŁA SOBOTNIA...

rozpoczyna swoje zajęcia 5 października. 28 września rodzice, dzieci i nauczyciele zaproszeni są na piknik do Sunborn Park w Saratodze.

### NABOŻEŃSTWA RÓŻAŃCOWE...

w każdą środę i piątek października po wieczornej Mszy św. Również w niedzielę o 10:10am modlić się będziemy na różańcu.

*„Różaniec to modlitwa, którą bardzo ukochałem.(...) Przedziwna w swej istocie i głębi”... św. Jan Paweł II*

**MODLITWA O BEATYFIKACJĘ KARD. A. HLONDA**  
*Boże, nasz Ojcze, dziękując Ci za to, że dałeś naszej Ojczyźnie Kardynała Augusta Hlonda, Biskupa i Prymasa Polski, wielkiego i żarliwego czciciela Niepokalanej Dziewicy, Matki Twojego Syna i naszej Matki, oraz że uczyniłeś go troskliwym ojcem i opiekunem Polonii Zagranicznej. Racz wzbudzić i w moim sercu gorącą miłość ku Tobie i synowską cześć ku Maryi Wspomożycielce Wiernych, a dla wstawienia Twojego Imienia racz mi udzielić za wstawieniem Kardynała Augusta łaski ....., o którą pokornie proszę.*

Ojczy nasz, Zdrowaś Maryjo, Chwała Ojcu...

- Poszukuję opiekunki dla naszego 10- miesięcznego synka w Palo Alto. Praca na pełny etat, poniedziałek - piątek od 8 do 17, z możliwością zamieszkania u nas. (650) 505 6898
- Oferuję opiekę nad dzieckiem /pomoc domową/ lekcję gry na fortepianie/ naukę języka polskiego. Lidia (408) 722-5164

Moje 30-letnie doświadczenie gwarantuje profesjonalną i uczciwą poradę i obsługę przy kupnie i sprzedaży nieruchomości w Bay Area.

Moim klientom oferuję:

- *bezpłatną konsultację i pełną dyskrecję*
- *agresywny plan sprzedaży i kupna*
- *pełną analizę rynkową*
- *bezpłatne udekorowanie domu przed sprzedażą*
- *reklamę na wielu stronach internetowych*
- *codzienną listę nowych domów*
- *BONUS \$500 po zamknięciu transakcji*



**Jacob Davis**  
Real Estate  
"Real Estate Intelligence"

**Liz Niwinski-Bryant**  
REALTOR® / Notary  
CalBRE# 00922051

408.839.9335  
Liz@JacobDavis.com

2732 Darknell Way • San Jose, CA 95148 • www.BillandLiz.com

## ZONN AGENCY Paczki do Polski

Misja św. Brata Alberta w San Jose  
**SOBOTA, 5 października**  
**w godz. 3-4.30 pm**

Walnut Creek: 5 października (sobota) 9.30 – 10.30 am  
Redwood City: 6 października (niedziela) 12.00 -2 pm

Po dalsze informacje proszę dzwonić pod nr tel.

**650-967-5510**



**KLOSEK | LAW OFFICES**

Estate Planning. Trust Administration. Probate

### SPRAWY PRAWNE

- \*Testamenty, powiernictwo spadkowe, rozporządzenia majątkowe, medyczne pełnomocnictwa (WILLS and TRUSTS)
- \*Zakładanie, utrzymywanie i rozwiązywanie korporacji, kompanii i spółek (LLC, CORPORATION, LIMITED PARTNERSHIP)

### MÓWIMY PO POLSKU

Jack Klosek - Attorney at Law  
www.kloseklawoffices.com (650) 906-0442

## SLAVIC SHOP

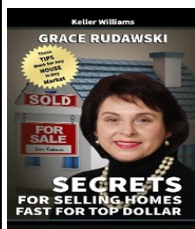
European Food and Wine Market  
**1080 Saratoga Ave, Ste#1**  
**San Jose, CA 95129**

Mon-Sat: 10am-8pm  
Sun: 10am-6pm

**Ph. # 408.615.8533**

**www.slavicstores.com**

Szynka, polędwica, boczek,  
kiełbasa, twarog, kapusta,  
ogorki, buraczki, sałatki,  
makarony,  
dzemy, pierogi, naleśniki,  
knedle, grzyby suszone,  
chrzan, polskie alkohole,



**kw**  
KELLERWILLIAMS.

**Grace Rudawski**  
Real Estate Broker  
Certified Senior  
Advisor  
Cal BRE# 01233596

Call/text 408.832.2294

[www.GraceRudawskiAuthor.com](http://www.GraceRudawskiAuthor.com) -FREE Book  
[www.HowMuchYourHomeIsWorth.com](http://www.HowMuchYourHomeIsWorth.com) -

**FREE Home Evaluation!**

**Klucz do Twojego DOMU!**

Oferuję rozwiązania zamiast obietnic:

- Kupno i sprzedaż domów
- Kupno inwestycyjnych nieruchomości
- Zarządzanie nieruchomościami
- Pomoc w przefinansowaniu i więcej...



AWARD WINNING DENTIST  
**MARIA SMOLENSKI, DDS**

Zaprasza do gabinetu przy  
827 Altos Oaks Suite #2  
LOS ALTOS, CA 94024  
**650-941-9855**

maria.smolenski@yahoo.com  
www.altosdentist.com

**Jacob Davis**  
Real Estate



**ROM SKIERSki**  
Relator

Please call **(408) 505-7300**  
or email: [rskierski@verizon.net](mailto:rskierski@verizon.net)  
**www.RomsHomes.com**  
„ALL ROADS LEAD TO ROM”